

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
08.10.2024Uhr – Ore
08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore	X	
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Auszahlung der Entschädigung für die
Vertretung des Sekretariatssitzes der
Gemeinde Tisens für den Zeitraum vom
05.09.2024 bis zum 15.09.2024 an Herrn Dr.
Perathoner Elmar**

**Liquidazione dell'indennità per la supplenza
della sede segretariale del Comune di Tesimo per
il periodo dal 05/09/2024 al 15/09/2024 al sig.
Perathoner Elmar**

Die Gemeindesekretärin der Gemeinde Tisens war im Zeitraum vom 05.09.2024 bis 15.09.2024 wegen Urlaub abwesend;

Der Sekretär der Gemeinde St. Pankraz wurde mit Verfügung der Abteilungsdirektorin vom 30.07.2024 mit der Vertretung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens in diesem Zeitraum beauftragt;

Der Art. 2, Absatz 1, des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 13.11.2015 bestimmt, dass den Gemeindesekretären im Falle von Urlaubsvertretungen folgendes zusteht:

- Eine Vergütung im Ausmaß von einem Fünftel der Besoldung pro Kalendertag, welche dem Gemeindesekretär der zu vertretenden Gemeinde in Vollzeit nach 10 Dienstjahren zustehen würde;
- Zusätzlich eine Vergütung für jede effektiv geleistete Arbeitsstunde, inklusive der notwendigen Fahrtzeiten von einer Gemeinde zur anderen im Sinne der Außendienstregelung gemäß dem Überstundentarif für den Sonn- und Feiertag (1,5), welcher dem Gemeindesekretär nach 10 Dienstjahren zustehen würde.

Nach Einsichtnahme in die Berechnung der zustehenden Vergütung:

Vergütung/compenso:

3 geleistete Arbeitsstunden/3 ore effettivamente prestate

Gesamt/totale

Sozialabgaben zu Lasten der Gemeinde/oneri a carico del comune

- CPDEL 23,80%

- IRAP 8,5 %

Gesamtvergütung/Compenso complessivo

La segretaria comunale del Comune di Tesimo nel periodo dal 05/09/2024 fino al 15/09/2024 era in ferie;

Il segretario del comune di San Pancrazio con provvedimento della direttrice di ripartizione del 30/07/2024 è stato incaricato con la supplenza della sede segretariale del Comune di Tesimo in questo periodo;

L'art. 2, comma 1, dell'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 13.11.2015 dispone che in caso di supplenza per ferie spetta il seguente trattamento economico:

- Un compenso nella misura di un quinto della retribuzione per giorno di calendario che spetterebbe al segretario del comune a tempo pieno dove si svolge la supplenza dopo 10 anni di servizio;
- Inoltre per ogni ora di lavoro effettivamente prestata, compreso il tempo di viaggio da un comune all'altro, il compenso per lavoro straordinario festivo (1,5) che spetterebbe al segretario del comune dove si svolge la supplenza dopo 10 anni di servizio.

Visto il calcolo del compenso spettante:

Euro 449,39

Euro 172,35

Euro 621,74

Euro 147,97

Euro 52,85

Euro 822,56

Es für richtig erachtet, die Liquidierung der oben angeführten Vergütung vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in das des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 13.11.2015;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Vergütung unverzüglich liquidiert werden kann;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen

Si ritiene opportuno di liquidare il suddetto compenso;

Visto l'accordo di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 13.11.2015;

Visto il vigente regolamento comunale di contabilità;

Visto il Documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Ritenuto doveroso di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. del 03/05/2018, n. 2, affinché il compenso possa essere immediatamente liquidato;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL),

Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (10X40p/ - W+quvkskdehin/0S58rO5qZTkZYpG3e7E0T4=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (mJrmEB- kizBvJKubtdvMuCJrlMjysmA5waAXqtadSEhk=);

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino-Südtirol;

approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (10X40p/W+quvkskdehin/0S58rO5qZTkZYpG3e7E0T4=)
- alla regolarità contabile (mJrmEBkizBvJKubtdvMuCJrlMjysmA5waAXqtadSEhk=);

Visto lo statuto comunale;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino-Alto Adige;

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) Herrn Dr. Elmar Perathoner, Gemeindegsekretär der Gemeinde St. Pankraz, für die Vertretung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens im Zeitraum vom 05.09.2024 bis 15.09.2024 die Vergütung in Höhe von € 621,74 zuzüglich 23,8% (= € 147,97) CPDEL und 8,5% (= € 52,85) IRAP zuzuerkennen;
- 2) die Gesamtvergütung von € 822,56 wird an die Gemeinde St. Pankraz überwiesen, damit dieselbe über den Lohnstreifen an Herrn Dr. Elmar Perathoner ausbezahlt werden kann;
- 3) die Ausgabe in Höhe von € 822,56 wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Bilanzkodex (UEB) Codice bilancio (UEB)	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
369	2024	01111.01	10100	11100	621,74 €
369	2024	01111.01	20100	11100	147,97 €
369	2024	01111.02	10100	11100	52,85 €

- 4) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindegatsschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di concedere al sig. dott. Elmar Perathoner, segretario comunale del comune di San Pancrazio, per la supplenza della sede segretariale del Comune di Tesimo nel periodo dal 05/09/2024 fino al 15/09/2024, il compenso di € 621,74 più 23,8% (= € 147,97) CPDEL e più 8,5% (= € 52,85) IRAP;
- 2) si versa il compenso complessivo di € 822,56 a favore del Comune di San Pancrazio, affinché lo stesso possa essere liquidato tramite busta paga al sig. Dr. Elmar Perathoner;
- 3) la spesa di € 822,56 viene finanziata come risulta dal seguente prospetto:

- 4) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimamente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale